

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 20 Lei. | Negyed évre — — — 5 Lei.  
 Fél évre — — — 10 " | Egyes szám ára — — — 50 bani  
 Nyilttér soronként 3 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Ujra itt a tavasz.

A rügyfakasztó tavasz újra itt van. A nap meleg sugarai újra életre keltik a hosszú téli álmodt termézetet. Minden éledni kezd s az emberiség a háborus években százsorosan nyomasztóbbá, eltűrhetetlenebbé vált téljei után újra tele tödővel szívja magába a tavasz ibolyaillatu levegőjét.

Tavasz van... Vajjon hányadszor már, a mióta ember él e földtekén? Hányszor tizezerévek tavaszát élte végig a föld e legnemesebb, legfejldőképesebb teremtménye: az ember, az az ember, aki ma a kultura magas fokán állónak vallja és hirdeti magát, de azért nem átalolta a kultura nevében, a haladás, fejlődés jelszavaival a világháboru felidézésével circa huszmillió embertársát megsemmisíteni, elpusztítani s elzárni előlük azt a lehetőséget, hogy a most beköszöntő tavasz meleg napsugaraiban, ibolya illatában övéitől környékezve, szeretve, gyönyörködjenek. Az emberiség eme vértanui, áldozatai — háborus szójárás szerint — a föld alatt pihenve, alólul szagolják az ibolyát, míg övéik gyászban, könnyben, testben és lélekben meggyötörve siratják őket.

Rombolás, pusztítás, pusztulás és megsemmisülés, halálhörgés s patakban ömlő embervér váltakozva hirdették, hogy az emberiség még nem jutott birtokába annak a magas foku kulturának, amelyen az eszményi tökéletes ember állva örökre számúzni fogja köréből úgy a törvénytelen mint törvényesített embermészárlásokat.

Mennyi könnynek, vérnek kell még hulanía, hányszor ezerévek kell még elmulnia, amíg a teremtés remeke, az Isten képmására teremtett ember megérti a maga emberi mivoltát s azt, amit mindenik tavasz minden ékes szónál szebben, kifejezéstelibben hirdet: mindennek és mindenkinek joga van az élethez. Népek, országok tüntek fel s hanyatoltak alá vagy veszték el, de a tavasz minden évben reá köszönt az emberiségre, minden évben lelünkbe csepegteti isteni igazságait. Az emberi jogok, szabadságok, a testvériség, egyenlőség legtöbbször a tavasz lágy fuvalma s meleg sugarainak életrekeltő erejétől születtek meg s nőttek naggyá s ne felejtjük el, hogyha majd egykor a föld összemberisége egymásra találva, a világ örök békéjét állandósítva, megteremtve és ebben egy jobb, nemezebb, tisztultabb felfogásu, eszményien igazságos és becsületes életet fog élni, a tavasznak, a minden évben reánk köszöntő tavasznak nagy szerepe volt és lesz.

Miként minden tavasszal a golya, a fecske visszaköltözik hozzánk, úgy térjen vissza lelünkbe, szívünkbe a remény és hit, hogy a világháboru által egymásra uszitott országok, népek, fajok egymást kiengesztelve, egymással megbékélve egy szebb és jobb kornak fogják alapjait lefektetni, amikor az emberfajt, az egész emberiséget az emberszeretet, a szabadság, igazság, egyenlőség és békés mun-

kálkodás szelleme fogja áthatni, irányítani s vezetni.

A tavasz meleg sugara kell, hogy leolvassza a szivekről azt a jégburkot, amelyet a hatalmi vágy, az önzés, a gyűlölet és a vak szenvedélyek köréje fontak s akkor a háboru romjain, pusztításain — miként a nagy természetben — egy megértőbb, boldogabb, emberesebb új élet támad, amelyben a véres harcieszközöket a munkaeszközök váltják fel s amelyben az emberiség nem egymás ellen, hanem egymás mellett vállvetve fog küzdeni, dolgozni az emberiség egymásrataltságának felismeréséért, jólétéért s az örök békéért.

Ugy legyen!

Ifj. Szántó Károly.

— **Károly exkirály angol szigetre megy.** Londonból jelentik: A „Times” szerint Károly és családja májusban költözik át Wight szigetére. A királyi család a sziget fővárosában, Newportban fog lakni, ahol már kiszemeltek számára egy villaszerű épületet.

— **Esperanto-világkongresszus Helsingforsban.** Tudvalevő, hogy az esperantisták minden évben világkongresszust tartanak. Az idei esperanto-kongresszust augusztus elején fogják megtartani Helsingforsban, a finn köztársaság fővárosában. A finn kormány és az ország több kiválósága felhívást bocsátott ki, amely a külföldi esperantistákat az ország vendégeinek jelenti ki és az ország lakosságát felszólítja a velük szemben való előzenyességre és áldozatkészségre. A helsingforsi kongresszus a következő pontokat tartalmazza: kiállítás, irodalmi és szónoki verseny; különböző nemzetbeli résztvevőkkel, esperantonyelvű kabaré és színelőadás, nemzetközi hangverseny, amelyen előadják az összes nemzetek legkiválóbb ének és zeneműveit, végül a híres nemzetközi bál, az esperanto-kongresszusok fénypontja, amelyen a tagok a magukkal viendő nemzeti viseletben jelennek meg. A helsingforsi kongresszus rendezősége az olaszországi résztvevők kívánságára a programot kibővítette egy érdekesnek és kellemesnek ígérkező északsarki kirándulással is, amely a kongresszust megelőző három hétre terjed. A résztvevők Krisztianiából, Norvégia fővárosából indulnak külön hajóval és a norvég fjordok mentén az Északi Jeges-tengeren felhajóznak Finnország legészakibb pontjára, Potsamoig, ahol 7—10 napot töltenek el halászzattal és kisebb kirándulásokkal. Utközben három éjszaka szemlélhetik az éjfél napot, amely csak akkor kezd lenyugodni, de csak pár percre, úgy hogy éjjelnappal világosság van. Innen visszautazás a finn tavak regényes országán történik motorcsónakon és postakocsin, részben vasuton Helsingforsba a kongresszusra. ez a visszautazás egy héttig fog tartani és 1800 finn márkába kerül teljes ellátással együtt. Az oda utazás kissé drágább, mert a norvég vas-

utakon és hajókon féljegy kedvezmény lesz, a finn márka árfolyama pedig nagyon alacsony, alig jobb a lejnél, az utazás aránylag nagyon olcsó lesz. Az odautazás — Lengyelországon át — a rossz valuta miatt szintén kevésbe kerül. A kongresszus után társutazások lesznek Svéd-, Norvég- és Dánorszá- gokba. Akik e kongresszus iránt komolyan érdeklődnek, azoknak tájékoztatást nyújt a kolozsvári Esperanto-Társaság, Kereskedelmi és Iparkamara. Főter 23 sz. I. em.

## A repatriálások új rendje.

Nem kell a budapesti menekültügyi hivatal jóváhagyása.

A „Keleti Ujság” írja: (Kolozsvár március 11.) A központi repatriáló hivatal a napokban állította össze utolsó félévi statisztikáját. A kimutatás szerint a kivándorlás a tél folyamán majdnem teljesen szünetelt és csak a tavasz beálltával érkeztek be a hivatalhoz az újabb repatriáló kérvények. A kérvényezők most is, mint régebben, a határmenti magyarság köréből kerülnek ki és naponta mintegy husz-harmincan kérnek vagonokat, hogy ingóságukat a határontulra szállítsák.

A legújabb kérvényezők számszerű statisztikáját még nem lehet összeállítani, de annyit már megállapított a központi repatriáló hivatal, hogy a kérvényezők között tetemes számban vannak olyanok, kik már az ősz folyamán kértek távozási, illetve beutazási engedélyt és csak a csigalassúsággal dolgozó adminisztráció kényszerítette őket, hogy a telt még Romániában töltsék.

Az utóbbi hetekben egyébként is rengeteg panasz érkezett a központi repatriáló hivatalhoz, hogy a budapesti Menekültügyi Hivatal, amely a beutazási engedélyeket felülbíralja, hónapokig magánál tartja a beérkezett kérvényeket. A Menekültügyi Hivatal lassu munkája folytán pedig a repatriáltak hónapokig minden kereset nélkül a legnagyobb nyomorban tengődnek.

A magyar kormány, mint ezt megirtuk, ugyan még a tél elején konzulátusi kirendeltséget szervezett Kolozsváron, a kirendeltség azonban csak a Magyarországra szóló utlevelek láttamozásával és a repatriáló kérvények továbbításával volt megbízva. A repatriálások újbóli megindulásával a szállítások könnyebb lebonyolítására a román belügyminisztérium most újabb tárgyalásokba kezdett a magyar kormánnyal. A tárgyalások a múlt hét folyamán fejeződtek be és annak eredményeképpen a magyar belügyminisztérium felhatalmazta a kolozsvári konzul kirendeltséget, hogy a jövőben Magyarországra való repatriálásra saját hatáskörében is engedélyt adhat a belügyminisztérium és a Menekültügyi Hivatal megkérdezése nélkül. Az új határozatot, mely azonnali hatállyal lép érvénybe, a belügyi részort megküldi a vármegyei prefektusoknak.

## Színház.

A lugosi „Krassó-szörényi Lapok“ a következőkben nyilatkozott a most nálunk játszó színtársulatról:

A színház az életet hozza elénk élvezetes és tanulságos alakban: székünkön kényelmesen elhelyezkedve nézzük gyors és változatos pergését, elmélkedünk tanulságain. Szerepe különösen ma nagy és fontos, amikor az élet vad rohanása, nagy bizonytalansága nem hagy időt az önkéntes elmélyedésre, elveszi a kedvet a tanulságok levonásától. A színház kényszerít erre az ő művészetével. — Jobban meg kell tehát becsülnünk mint bármikor máskor fáradhatatlan munkásait: a színészeket.

Lugos város közönsége a csaknem három havi időny alatt ennek a különös megbecsülésnek minden tanujelét meg adta és ennek teszünk eleget csak mi is, amikor köszönettel, hálával és meleg szeretettel mondunk búcsút Kovács Imre távozó kitűnő társulatának!

A színtársulat, amely innen Szászvárosba tette át működése színhelyét, Lugoson 92 előadást tartott: 61 operette, 16 dráma, 7 vígjáték, és bohózat, 4 színmű és 4 művészestély került színre. A társulat ezen 92 előadását összesen 34.438 személy látogatta, vagyis csaknem kétszer annyi, amennyi Lugos város egész lakossága. Azt jelenti ez a szám, hogy Kovács Imre színtársulata kitűnő előadásaival az egyetemes emberi művelődésnek tett nagy szolgálatot. Tekintve azt, hogy 480 ember tölti meg a színházat egészen, e szám tanulsága szerint, miután a 92 előadást egyenként átlag 350 ember nézte végig, a színház igen élénk látogatottságnak örvendett.

A társulat minden egyes tagjáról itt most külön meg nem emlékezhetünk, de meg kell emlékeznünk Kovács Imre hozzáértő erélyes és minden tekintetben pontos és lelkiismeretes vezetéséről, amelynek a siker oroszlanrészét tulajdonítanunk kell. Megnyugtatósunkra és örömeinkre szolgál az a remény, hogy jövőre viszontláthatjuk ezt a kitűnően vezetett társulatot.

Magunk részéről elmondhatjuk, hogy Szászvárosban rég nem járt ilyen kitűnő társulat s éppen ezért támogatnunk kell őket minden téren.

### Színházi műsor.

Vasárnap délután 3 és fél órai kezdettel mérsékelt helyárrakkal Lili bárónő nagy táncos operett kerül színre Somogyi Emi, Ekecs, teljesen új szenzációs táncokat fognak bemutatni. A címszerepet Pataky Eliz, Gróf Illés-házit Takács Antal, a milliósos bárót Szabadkai játszá.

Vasárnap este a legmulatságosabb nagy táncos operettujdonság a „Szerencsetánc“ Somogyi Emi, Ekecs, Sipos Nelly, Takács, Szántó, Szabadkaival a főszerepekben kerül bemutatásra

Hétfőn csak felnőtteknek a legkacagatóbb világhírű francia bohózat a „Csókpirulák,“ kerül színre a társulat összes elsőrendű tagjainak felléptével.

Kedden Farkas Imre 300 előadást elért legzajosabb operettujdonságának a „Cseregyerekek“-nek lesz a bemutatója, Pataky, Somogyi, Szegedi Mancsi, Ekecs, Takács, Szabadkai Szántó Jenővel a főszerepekben.

Szerdán ismét egy szenzációs nagy sikertől új dicsőséget mutat be a társulat. Kozma Hugó a kolozsvári színház volt kitűnő énekes bonvivánjával a címszerepekben bemutatja Offenbach nagy operette új dicsőséget. E gyönyörű zenéjű nagy operett főszerepekben Pataky, Somogyi, Sipos Nelly, Takács, Szabadkai,

Battyán, Ekecs fognak kiváló alakítást nyújtani.

Csütörtökön a színiévad legnagyobb sikerű vígjáték új dicsőségét a „Buzavirág“-ot mutatja be a társulat vígjáték személyzete az igazgatópárral, Császár Camillával és Tóthival a főszerepekben.

Pénteken Lehár Ferenc legszebb és egyben legnagyobb zenéjű táncos operettjét a „Kék mazur“-t mutatja be a társulat ünnepi szereposztásban és rendezésben. A világ összes színpadjaiból bejárt nagy táncos operett új dicsőség, táncos főszerepekben Somogyi Emi, Ekecs, Kozma Hugó, Pataky és Szántó szenzációs alakításokat nyújtanak.

Szombaton Zerkovitz legújabb fülbemászó zenéjű és szenzációs táncduettekkel fűszerezett nagy táncos operett új dicsőség a „Szászország“- kerül bemutatásra Somogyi Emi és Ekecs legújabb táncai szenzációként fognak hatni. A címszerepekben Pataky Eliz és a herceg szerepében Kozma Hugó gyönyörű énekszámait Zerkovitz fülbemászó melódiáit fogják népszerűsíteni és a közönséget gyönyörködtetni.

### Heti műsor.

Vasárnap délután Lili bárónő operett, este Szerencsetánc operett új dicsőség.

Hétfőn csak felnőtteknek, Csókpirulák.

Kedden Cseregyerekek, operett új dicsőség.

Szerdán Offenbach, op. új dicsőség, Kozma Hugó bemutatkozása.

Csütörtökön Buzavirág, vígjáték új dicsőség.

Pénteken Kék mazur, operett új dicsőség.

Szombaton Szászország, op. új dicsőség.

## Végleges választási eredmények.

A kamarai választások a napokban az egész ország területén befejeződtek. A beérkezett jelentések alapján a kolozsvári belügyi államtitkárság a következő hivatalos statisztikát tette közzé:

### Erdélyben

- 71 liberális,
- 24 román nemzetipárti,
- 5 szász,
- 3 sváb,
- 2 takista,
- 1 magyar,
- 1 averescanus,
- 1 pártonkívüli és
- 1 szociálista.

Megsemmisítették az irsai és csáki kerületi választásokat és elhalasztották eddig még ismeretlen okból a szatmári kerület választását.

### Az ókirályságban

három megyéből még nem érkeztek be a hivatalos eredmények. A meglévő statisztika szerint

- 121 liberális,
- 17 parasztpárti,
- 10 averescanus,
- 5 demokrata

jelölt került ki győztesen a választási harcokból.

### Besszarábiában

- 30 liberális és
- 21 ellenzéki

jelölt kapott mandátumot.

### Bukovinában

- 16 liberális

győzött.

Az egységesített statisztika szerint a kormánypárt 239 kerületet biztosított magának a kamarában. Hogy hány választást fognak megpacionálni azt csak ezután fogjuk megtudni.

## NAPI HIREK.

— **Kirendelés.** Dr. Deák Ágoston táblabíró, a helybeli kir. járásbíró népszerű vezetője a szászvárosi és a járási választókerület f. hó 7-én, a választás napján felmentett elnöke, a marosillyei kir. járásbíróhoz rendeltetett ki. A kirendelés egyelőre az agrárreformmal kapcsolatos bírói munkák befejezésének idejére szól. A bíróság ideiglenes vezetőjévé dr. Kádár Ferenc helybeli járásbíró, a helybeli lakásügyi bizottságnak helyettes elnöke, aki már ötödik éve működik a bíróságnál, bízott meg.

— **Ausztria föloldotta a román vagyónok zárlatát.** Illetékes pénzügyi körökből vett információk szerint Ausztria föloldotta a román állampolgárok vagyónára elrendelt zárlatot. A román külügyminisztérium föl hívja mindazokat a román állampolgárokat, akiknek Ausztriában vagyónuk van és azt át akarják venni, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a külügyminisztériumban.

— **Meghívó.** F. hó 25-én, Gyümölcsoltó Boldogasszony napján d. u. 5 órakor vallásos tárgyú előadást, ezt követően pedig szórakoztató műsorral egybekötött jótékony célú teaestélyt rendezünk. Mindenkit szívesen látunk. A rendezőség.

— **Szerkesztő változás.** A csikszeredában megjelenő „Csiki Lapok“-at 15 éven át dr. Élthes Gyula szerkesztette, aki családi okokból repatriáltatván magát, megvált a szerkesztéstől. A lap a csiki székelység érdekeinek mindenkor bátor védelmezője, harcosa volt, s a távozó szerkesztőben egy igazságszerető, szókimondó újságíró veszett el, aki nagy ambícióval s még nagyobb ráteremtéssel szerkesztette lapját. Utódja dr. Csipak Lajos lett, akiben minden meg van arra nézve, hogy elődje nyomdokait követve, teljesítse a vidéki újságírással járó nehéz feladatokat.

— **A dévai pénzügyigazgatóság közleménye.** A dévai pénzügyigazgatóság közli a következőket: A pénzügyminiszter 243403-1922. számú rendelete értelmében a 25 és 50 banis papír pénzjegyek f. évi április hó 1-ig bevonatnak a forgalomból. Ezek helyébe, amennyiben lehetséges ily értékű aluminium ércpénzeket fognak forgalomba hozni. A bevonás és beváltás a pénzügyi adminisztráció és az állami adóhivatalok útján fog történni.

— **Halálozás.** Lusztig Lajos volt branyicskai földbirtokos, utóbb temesvári lakos életének 36-ik évében, hosszas szenvedés után Aradon, a szanatoriumban f. hó 4-én meghalt.

— **Az új 25 banisok leírása.** A pénzügyminisztérium 1922. március 1-vel 25 banis ércpénzt bocsátott ki. Ezen ércpénzek a közepén kilyukasztottak és felül egy kibontott szárnyu sast keresztel a szájában ábrázolnak, lent pedig a „Romania“ felírást viselik. Egész alul az 1921. évjelzést. A másik oldalán balról a közepén 25, jobbra a királyi koronát és alul a bani szót viselik. A forgalomban 1922. március hó 1-től érvényesek.

— **Hirdetmény.** A szászvárosi kir. adóhivatal felhívja mindazon nyugdíjasokat, kik 1922. március hó végéig esedékes nyugdíjaikat mindeddig nem vették föl, hogy azt legkésőbb e hó 22-ig vegyék föl, mert ellenesetben az új költségvetési év kezdetével a hátrálékos nyugdíjak csak speciális pénzügyminiszteri engedéllyel lesznek fölvehetők. Szászváros 1922. március 14. Szászvárosi kir. adóhivatal.

— **A munkásbiztosító pénztár beteget ingyen utazhatnak.** A Monitorul Oficial egyik legutóbbi száma közli az 1921. december 21-én tartott minisztertanács 5638 sz. határozatát, mely szerint a központi munkásbiztosító pénztárak biztosított beteget díjtalanul utazhatnak: kórházba, szanatóriumba, fürdőre, klimatikus gyógyhelyekre. A díjtalan utazásra jogosító igazolványokat a pénztár vezérigazgatója adja ki a pénztári orvos által kiállított megfigyelési lap alapján. A C. F. R. személyzetének úgy az ingyen utazásra jogosító igazolvány, mint az orvosi bizonylat felmutatandó.

— **Egy ember képviseli a két milliányi magyarságot.** Az egész ország közvéleménye s a külföld is valóságos meglepetéssel tárgyalja, hogy Románia legnagyobb népkisbbségének a magyarságnak mindössze egy képviselője fog bekerülni a román parlamentbe. Ez az ember Bernády György, az erdélyi magyarság egyik legnagyobb képességű gyakorlati politikusa, aki úgy nyilatkozott, hogy a parlament megnyitáskor ünneplés helyett tiltakozást jelent be a magyarság sérelmei miatt.

— **Esperanto nyelv a középiskolákban.** Bukarestből jelentik: A Népliga interveniált a közoktatásügyi miniszteriumban, hogy a középiskolákba vezessék be az esperanto nyelvet. Az állandó közoktatási tanácsnak azonban az a véleménye, hogy ezt a határozatot halasszák későbbre, megvárva azoknak a kísérleteknek eredményét, melyeket más országokban ezzel a nemzetközi nyelvvel elértek. Véleményünk szerint ez a várakozás, késlekedés óriási károkat rejt magában, amely károk sokkal nagyobbak, mint a „kísérlet“-re fordítandó károk összege. A világ-kereskedelemben Románia is belekapcsolódik s így miért kell azokat az alkalmakat, amelyek a közgazdasági életünknek csak fejlődését, felvirágzását segíti elő elmulasztani?! Az esperanto nyelv tudása, elsajátítása csak előnyökkel járhat.

— **Gergely napja.** Lokody Gergely róm. kath. plébánost a helybeli szt. Ferenc-rendi zárda népszerű főnökét f. hó 12-én nevénapja alkalmából az egyház vezető tagjain kívül sok ismerőse, tisztelője és jóbaraja kereste fel s halmozta el jókívánásokkal. E napon a róm. kath. vegyeskaru dalárda is tisztelgett nála s fejezte ki szerencsekívánatait. Ujváry Imre a daleygyület nevében egy saját szerzeményű alkalmi verssel köszönté fel az ünnepelt zárda főnököt. A költemény mindenik sora hűen tükrözi vissza a dalárda tagjainak érzületét, miért is lapunk más helyén leközöltük azt. Az elhangzott jókívánásokhoz mi is szívből csatlakozuuk.

— **Katonaköteles tanulók bevonulása.** A katonai ügyosztály közlése szerint a hadügyminiszter a tanulmányok folytatása céljából a bevonulás elhalasztásának engedélyezése iránti beadandó okmányok benyújtási határidejét 1922. április 1-ig meghosszabbította. A sorozás alá kerülő ifjak kéréseiket a sorozási törvény 86-ik pontjában felsorolt okmányokkal együtt közvetlenül ahhoz a hadkiegészítő parancsnokhoz adják be, ahol sorozás céljából megjelentek, vagy ahol nyilvántartásban vannak. A Cercul Regrutare az okmányokat átvizsgálja és azokat teljesen felszerelve az anyakönyvi másolatokkal együtt a hadügyminisztériumhoz terjeszti föl.

— **Pályázat novellára.** A Keleti Ujság szerkesztősége pályázatot hirdet eredeti novellára. Tárgya szabadon választható, terjedelme ne legyen több, mint a lapnak egy,

esetleg két tárcája. A legjobb novella díja ötszáz lej, a második díj háromszáz lej. A többi közölhető novellát a szokás szerint díjazza. A pályaműveket idegen kézzel írva vagy gépirással, a szerző nevét és lakását tartalmazó jelígyes levéllel ez évi április 3-ig kell a szerkesztőség címére küldeni. Az eredményt április hónapban teszik közzé.

— **Lili, Mares Jolánta** ily című regénye után készült az a hatalmas, kétrészből összesen 8 felvonásból álló nagyszabású film, melyet a helybeli „Erzsébet“ mozi mához egyhétre vasárnapra műsorára kitűzött. Ezt a nagyszerű filmet, mely Berlin társadalmi életének erkölcsirányzatát tárgyalja s a Reinhardt színészek legjava, köztük Leopoldine Constantin, Reinhold Schünzel és a főszerepben Mia Pankau által mesterien van megjátszva, a kolozsvári „Egyetem“ mozgó a múlt héten mutatta be; csütörtökön és pénteken az első, szombaton és vasárnap a második részt és minden rész 10—10 előadást ért el telt házak mellett. Nálunk mind a két részt egyszerre fogják bemutatni egy előadásban, mégpedig rendes helyárok mellett. Jó lesz idejében jegyekről gondoskodni, mert az érdeklődés előreláthatólag igen nagy lesz.

— **Hirdetmény.** Felhívtnak mindazon színházi és egyéb helyiségek tulajdonosai vagy bérlői, melyekben belépti díj nélküli előadások rendeztetvén, fix összegű vigalmi adó fizetésére vannak kötelezve, mint: báltermek, tánciskolák, éttermek, sörcsarnokok, kávéházak zenekarokkal vagy énekkarokkal, hogy legkésőbb 1922. március hó 22-ig alantírt hivatalnál írásban jelentsék be a következőket: Vállalkozó neve, látványosság vagy színi előadás neve, a helyiség állandó-e vagy időleges és holléte, utca, házszám, fizetett állami adóösszeg. A helyiségért fizetett bér és napi üzleti kiadás. Azok, kik ezen bejelentést fentti határidőig tenni elmulasztják, kihágást követnek el. Szászvárosi rom. kir. adóhivatal.

— **Ellenőrzik a forgalmi- és luxusadó befizetését.** Az erdélyi pénzügyigazgatóságok szigorú utasítást kaptak a pénzügyminisztériumtól a luxus- és forgalmi adó kezelésének ellenőrzésére. A pénzügyigazgatóságok e célra külön ellenőrökkel fogják megvizsgálatni az adókötelesek által vezetett különleges lajstromokat. A legszigorúbban ellenőrzik a piacokon és üzletekben azt is, hogy az alkalmi áruk, termények, áruk, és ingatlanok eladásánál pontosan befizetik-e az egyszázalékos forgalmi- és luxusadót. A törvény- vagy szabályellenes eljárást jövedéki kihágásnak fogják minősíteni és a tetteseket meg fogják büntetni.

— **Elpusztult Erdély fél méhállománya.** A napokban tartotta meg az Erdélyrészi Méhész-Egyesület igazgatóválasztmánya márciusi ülését Puskás Béla elnökle alatt. Az elnök sajnálattal állapította meg, hogy Erdély méhállományának körülbelül több mint 40 százaléka részben az éhség, részben a vérhas miatt elpusztult. A további pusztulásnak elejét veendő, az Erdélyrészi Méhész-Egyesület a piaci árnál 50 százalékkal alacsonyabb áron, tízezer kg. cukrot osztott ki a szervezett méhészek között a méhek etetése céljából. A cukor kedvezményes árak mellett való kiosztását a Marosvásárhely és Vidéke Cukorgyár igazgatósága tette lehetővé, amiért a választmány a gyárnak köszönetet szavazott. — A méhészek cukor iránti igénye azonban olyan nagy, hogy azt a 10.000 kg.-ból fedezni nem lehetett. Az egyesület közbenjárására sikerült még egy kevés cukrot kieszközölni a gyártól,

amelyből a készlethez mért arányban ama méhészek igényeit fogja kielégíteni az egyesület, akik szükségletüket korábban bejelentették, de cukorban még egyáltalán nem részesültek. Ujabb kérést beadni ezért nem szükséges, mert ez egyesület a kiadható mennyiség felől az érdekelteket értesíteni fogja. A cukor ára ab gyár 13.75 lei kg.-ként. Az ülésen egyébként a főtitkári jelentés kapcsán tudomásul vették a telep állapotáról, az ingyen mézeldő virágmag kiosztásáról és kedvezményes áru dohány kérelmezéséről szóló jelentéseket. Elhatározta a választmány, hogy amennyiben a körülmények lehetővé teszik, ismét megkezdje a méhészeti tanfolyamokat.

— **A mérges gyógynövények és a méh.** Dr. Péter Béla érdekes cikket írt a „Méhészeti Közlöny“-ben, melyben egyes méhészek azon állításait, hogy a mérges gyógynövények a méheket megmérgezik, megfigyelései alapján megcáfolja és rávilágít arra, hogy egyes mérges gyógynövényeket a méhek ösztönyszerűleg elkerülnek, másokat pedig sűrűn látogatnak anélkül, hogy az úgy a méhekre, mint az általuk gyűjtött mézet fogyasztó emberekre káros hatással volna. Sőt talán éppen ezen növényekből szivott nektár adja meg a méznek közismert gyógyhatását.

— **Csökkentik a tisztviselők létszámát.** Az „5 órai ujság“ írja: Bukaresti tudósítónk jelenti: A kormány bizottságot büdött ki abból a célból, hogy a köztisztviselői kar létszámát redukálja. Hir szerint a tisztviselők harminc százalékát már április 1-én elbocsátják állásából.

— **A selyemhernyótenyésztés érdekében.** A földmivelésügyi kormány selyemhernyó petéket rendelt meg külföldről, melyek kiosztása március 15-én veszi kezdetét. A tenyésztők 5 és 10 grammnyi petében fognak részesülni, grammonként 5.20 leues áron.

### Gergely napjára.

Írta és Lokody Gergely róm. kath. plébános nevénapján a róm. kath. daleygylet megbízásából elmondta Ujváry Imre.

Kedves lelki atyánk, szentegyházunk feje,  
Vegyes daleygyletünk, buzgó tisztelője;  
Engedd meg mi nekünk, hadd osszuk meg veled  
Neved ünnep napján, ezt a csepp örömet,

Amely vegyes karunk, minden egyes tagját,  
Lélekből és szívből, hívja mint jó barát;  
Hagyjon félbe, mindent és siessen ide.  
Osztolni te veled, élted e percébe'!

Gyulljon dalra ajkunk és imára keblünk,  
Harsogjon mindkettő, amit neked zengünk:  
Dallal és imával, köszöntünk fel téged,  
Mint az Ur szolgáját, akít csak ez éltet.

Dalból és imából, meg egy szent beszédből,  
Fonjuk koszorudat szavakból s igékből:  
Ez legyen jutalmad, a mit értünk tétél,  
Lásd a kikelt magot, a mit te vetettél.

Meglásd örülni fogsz, hogy nem kőre esett,  
A mit belénk vetett, a té papi kezéd;  
Hanem inkább talán, termékeny talajra,  
És örömet hoznak, a magvető papra.

Azért kérem Istent, egylettünk nevében,  
Hogy tartson meg nekünk, még sok számos [évben];  
Érhesd Gergely napját, legalább még százszor,  
Hiveid közt mint ma, mint hű lelkipásztor.

**Veteményes-kert magas áron** bérbe kerestetik. Előnyben részesül, hol gyümölcsfák is vannak. — Cim a kiadóhivatalban. 161 2—2

**Meghívó.**

A „Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság”

**II-ik ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT**

1922. évi március hó 26-án délelőtt 11 órakor tartja meg saját helyiségeiben, melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak.

Ha 1922. március hó 26-án a t. részvényesek az alapszabályok 19. §-a által megállapított számban és kellő számú részvények képviselőjében meg nem jelenének, ez esetben a közgyűlés már most 1922. évi április hó 9-én délelőtt 11 órára ugyanoda egybehivatik, amikor is a napirend, tekintet nélkül a megjelenők és az általuk képviselt részvények számára, jogérvényesen le fog tárgyalatni.

**Napirend:**

1. Elnöki megnyitó.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag küldése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentéseinek tárgyalása és a mérleg megállapítása.
4. Határozathozatal a tisztjövedelem felosztása iránt és a felementvény megadása.
5. Esetleges indítványok.

\*

Az alapszabályok 17. §-a értelmében a közgyűlésen csak azon részvényesnek van tanácskozási és szavazati joga, aki részvényeit le nem járt szelvényeivel együtt, a közgyűlést megelőzőleg három nappal az intézet pénztáránál elismervény ellenében letette.

Az 1921-ik évről szóló mérleg és zárószámadások, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentései a közgyűlés előtt 8 napon át a hivatalos órák alatt az intézet titkeshelyiségében megtekinthetők.

*Az igazgatóság.*

**Petroleum** hordótelekben bármely mennyiségben kapható Rápolthy Bélánál Szászváros, Főtér 30. 162 1—3

## Amerikai olcsósági hullámok!

Jutányos árban kaphatók:

**férfi- és női-, tavaszi**  
:- és nyári :-

**divat-szövetek**  
és hozzávalók. Hol?

**Adleff Károlynál**

Szászváros, Ország-ut, Holtrich-ház.

165 1—5

**Virág- és kerti-magvak,**

vöröshagyma (kg.-ként)

**Világos és barna palacksör**

kaphatók.

Állandó raktáron: fűszer, valamint kézműárak u. m. kretonok, zefirek, delinek stb. Hetivásárok alkalmával kézműárusátor a piacon.

**Bugán János,**

kereskedő Szászváros, Str. Mihaiu Viteazul (Országut)

164 1—3

**ERZSÉBET MOZI.**

Ma vasárnap, március 19-én  
délután 5<sup>30</sup> és este 8 órakor

**Arany korona.**

Wohlbrück Olga regénye 5 felv.-ban.

**SZEMÉLYEK:**

Ferenc herceg— — —	Hartmann Pál
Nemes Greinz szárnysegéd	Falk Hugó
A herceg anyja — — —	Reisenhoffer M.
Elvira hercegnő, Ferenc huga	Schön Margit
Zollinger udvarmester —	Simeg G.
Stöven nagykereskedő —	Petry A.
Neje — — — — —	Wagner Elza
Kolozs, a fiuk — — —	Thimig Herman
Lindlieb — — — — —	Valentin H.
Marianna, a leánya —	HENY PORTEN
Komorna — — — — —	Verdier Liza

**Ezenkívül****G O L E M**

parodia vigjáték.

Jövő héten, március 26-ikán

**L I L I I.**

Berlini társadalmi dráma. I. rész: Lili ifjusága 4 felvonás, II. rész: Lili házassága 4 felvonás, mind a 8 felvonás együtt, egy előadásban bemutatva.

**Megvételre**

**kerestetik** lehetőleg a megyében fekvő nagyobb (100 holdtól feljebb) **birtok** esetleg gazdasági felszereléssel és marhaállománnyal. Ajánlatok ifj. Szántó Károly lapszerkesztő Szászváros, Hunyadmegye küldendők. 160 2—3

**Óriási tétel**

# kelengye-vászon

érkezett

## Lőwy Sándor versenyáruházában

### Petrozsényben

melyeknek eladása e napokban kezdetét vette. Tekintve, hogy ezek már **mind békebeli minőségűek**, tehát férjhez menendő lányok kelengyéjének kiegészítésére kiválóan alkalmas. **Az árak méterenként 21.- Lei-től feljebb.**

Teljes tisztelettel:

**Lőwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.**

155 4—

**„GLOBUS”**

Fa- és fémipar, FARAGÓ, VAS, LOBSTEIN ORÁSTIE.

Telefon: 34. Sürgőnycim: Globus

**Faipari osztálya**

**készít:** gyógyszerészeknek, vegyi- és cukorka gyáraknak gyógyszerészeti és ipari fadobozokat;

**elvállal:** mindennemű fagegmunkálásokat az építkezési-, butor- és faeszterga-iparból darabáruban és tömegben.

**Fémipari osztálya**

**elvállal:** mindennemű ipari- és mezőgazdasági gépek javítását, gépalkatrészek elkészítését, építkezések vasalási munkáit, bádogstanc tömegcikkek gyártását, mindennemű bádog és műlakatos munkákat, szivattyukutak készítését, mindennemű szereléseket.

158 3—

**Uj nőikalap üzlet.**

Szives tudomására hozom a n. é. hölgyközönségnek, hogy Temesváron végzett szaktanfolyam befejeztével Szászvároson, Str. Mihaiu Viteazul (Ország-ut) 5. szám alatt

**női-divat-kalap üzletet**

nyitottam. — Elvállalok minden e szakmába vágó nőikalap átalakításokat, raktáron tartom a legdivatosabb és legmodernebb nőikalapokat. — A n. é. hölgyközönség b. pártfogását kérve vagyok kiváló tisztelettel

**Nagy Gizella.**

163 1—3